DECISAMENTE **IL MEGLIO**

Elvido

letti bassi con supporto digitale

STIEGELMEYERGROUP

STIEGELMEYER

LE ESIGENZE DELLA
DIREZIONE RSA

Abbiamo bisogno di letti in grado di soddisfare requisiti sempre diversi.

Claudia Wagner,
direzione RSA

LA **SOLUZIONE** STIEGELMEYER

Sicurezza e convenienza

- Massima protezione grazie alle moderne sicurezze laterali.
- Abbattimento dei costi grazie alla trasformazione modulare senza attrezzi.
- Letti Stiegelmeyer di lunga durata con eccellente servizio fornitura ricambi.

La serie Elvido: letti su misura

soluzioni modulari smart per una cura moderna

L'assistenza istituzionale impone oggi requisiti sempre più severi. La carenza di personale, l'aumento del numero di pazienti, anche in seguito alla pandemia, hanno provocato in molti istituti un forte aumento del carico di lavoro, che richiede nuove soluzioni. L'ultima generazione della serie di letti Elvido è stata studiata per ridurre il carico di lavoro del personale di cura e migliorare la qualità di vita dei pazienti. L'attenzione è rivolta soprattutto alle innovazioni digitali, come i nuovi sistemi out-of-bed, e alla struttura modulare, che trasforma ogni singolo letto in un letto da sogno perfettamente personalizzato.

Scopri la famiglia Elvido con i suoi letti per taglie forti, i modelli meccanici e gli ultra-mobili, adatti anche alle strutture con esigenze complesse, come i reparti psichiatrici.

Indice

Comfort e sicurezza del residente

- Opzioni di regolazione, filosofia Werdenfelser Weg, profilassi anticaduta grazie al letto basso 4
- Sistema Vario Safe 6
- Sistema Easy-Click 8

Possibilità di posture mediche

- Supporto per recupero e profilassi 10

Ergonomia e mobilizzazione: riduzione del carico di lavoro del personale sanitario

- Possibilità di lavorare con il letto di cura proteggendo la schiena 12
- Prolungamento del letto integrato 14
- Manovrabilità senza fatica 15
- Semplice frenata 15

Digitalizzazione

- Moderni sistemi out-of-bed 16
- Trasmissione di informazioni semplice e sicura 18
- Sistemi di comando innovativi 20
- Lampade da lettura 22
- Sistema di azionamento a 24 Volt 23

Design

- Testiere e decori 24
- Imbottiture 25
- Coperture del telaio portante 25

Varianti del modello

- Elvido vervo 26
- Elvido movo 27
- Elvido forto 28
- Elvido rega 29

Servizio di assistenza tecnica

- Ricambi, controllo del letto, manutenzione 30

Accessori utili

- Mobili, tavoli e sedie 31

Dotazioni e opzioni 32

Il gruppo Stiegelmeyer 34

LE ESIGENZE DEI **RESIDENTI**

Desidero godermi la vita nella RSA in piena libertà e autonomia

Gerda Büttner,
residente della RSA

LA **SOLUZIONE** STIEGELMEYER

Letti bassi con sicurezze laterali divise

- Perfetto equilibrio tra protezione e libertà
- Mobilizzazione dei residenti
- Posizioni comode per dormire e per il tempo libero

Protezione e qualità della vita migliori per i residenti

Sentirsi bene in libertà senza limitazioni

Le protezioni laterali divise opzionali garantiscono protezione e orientamento, senza impedire al residente di scendere dal letto.

La salute e l'autonomia dei residenti contribuiscono in maniera determinante al benessere e alla qualità di vita dei residenti e del personale delle RSA. I letti bassi della serie Elvido favoriscono protezione, mobilizzazione e comfort, senza limitare la libertà del paziente. Molti istituti si sono impegnati, nell'ultimo decennio, con lo scopo di ridurre le misure di contenzione per oltre il 50%. Il nostro Elvido, con le numerose opzioni di regolazione a favore della salute e le protezioni laterali intelligenti, sono stati creati proprio per questo.

La posizione bassa fino a ca. 25 cm previene le lesioni da caduta.

Lo schienale regolabile è ideale per leggere o guardare la televisione comodamente.

La posizione gambe alte favorisce il relax e migliora la circolazione

La posizione da seduti agevola il consumo dei pasti a letto e favorisce la comunicazione ad altezza sguardo

Werdenfelser Weg

- La filosofia del progetto Werdenfelser Weg mira a ridurre il più possibile i sistemi di contenzione dei pazienti.
- Le protezioni laterali divise e combinabili, anche solo sul lato testiera, garantiscono una protezione a norma per oltre il 50% del piano letto.
- Il residente può scendere dal letto in qualsiasi momento dal lato piedi.

Profilassi anticaduta con letto basso

- Le cadute si verificano nella maggior parte dei casi in tarda serata e nelle prime ore del mattino.
- La posizione bassa di Elvido - ca. 25 cm - riduce la velocità di caduta e previene le lesioni.
- Si può fare a meno della protezione laterale.
- Di notte è possibile alzarsi per andare in bagno - eventualmente anche con l'ausilio del sistema out-of-bed.

LE ESIGENZE
DEI **TECNICI**

Quando cambiano i residenti, il letto si deve adeguare facilmente alle esigenze di tutti.

Torsten Holtmeier,
tecnico RSA

LA **SOLUZIONE** STIEGELMEYER

Configurazione personalizzata senza bisogno di attrezzi

- Sostituzione di tutti gli elementi per la trasformazione del letto con chiusure brevettate
- Notevole riduzione degli interventi dei tecnici
- Abbattimento dei costi grazie alla grande flessibilità

Vario Safe – il sistema per le esigenze che cambiano

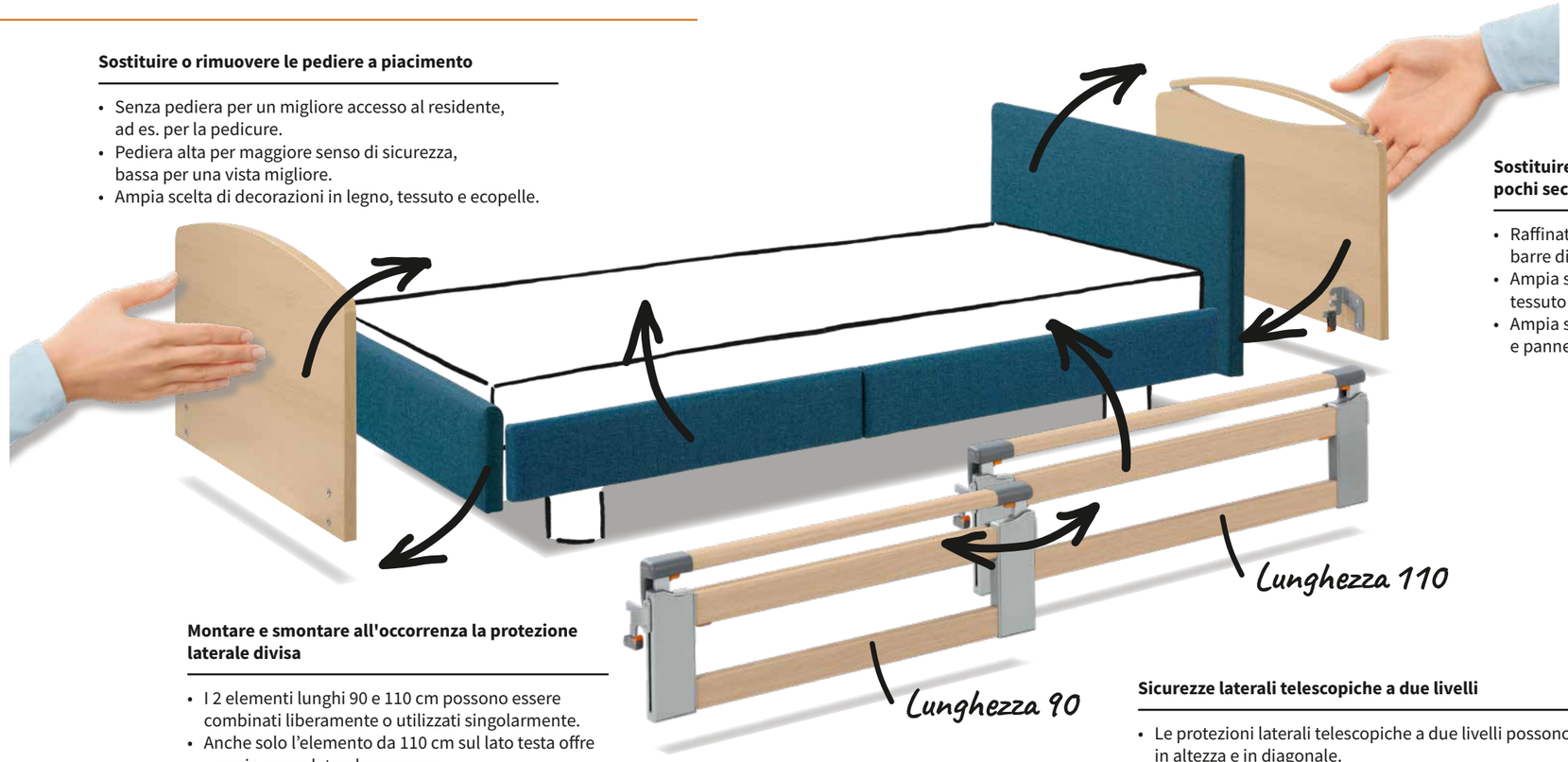
Il sistema modulare offre svariate possibilità nel quotidiano

Il sistema Vario Safe è la soluzione ideale se si desidera equipaggiare il letto Elvido con sicurezze laterali divise o con pannelli laterali. Con Vario Safe è possibile rimuovere e sostituire tutti gli elementi per trasformare il letto, senza bisogno di attrezzi. Grazie alle chiusure brevettate.

Se un nuovo residente ha esigenze particolari o preferenze diverse, è possibile ridurre le protezioni laterali e sostituire testiera e pediera in poche, semplici mosse. Questo alleggerisce l'intervento dei tecnici con conseguente riduzione dei costi: la RSA infatti può personalizzare diversi letti con un numero limitato di elementi accessori.

Sostituire o rimuovere le pediere a piacimento

- Senza pediera per un migliore accesso al residente, ad es. per la pedicure.
- Pediera alta per maggiore senso di sicurezza, bassa per una vista migliore.
- Ampia scelta di decorazioni in legno, tessuto e ecopelle.



Sostituire le testate a piacimento in pochi secondi

- Raffinate versioni di design, con o senza barre di presa
- Ampia scelta di decorazioni in legno, tessuto ed decopelle
- Ampia scelta di colori per testate e pannelli laterali

Montare e smontare all'occorrenza la protezione laterale divisa

- I 2 elementi lunghi 90 e 110 cm possono essere combinati liberamente o utilizzati singolarmente.
- Anche solo l'elemento da 110 cm sul lato testa offre una sicurezza laterale a norma.
- Anche solo l'elemento da 90 cm sul lato testa dà una sensazione di sicurezza e orientamento, lasciando spazio a sufficienza per salire e scendere dal letto.

Sicurezze laterali telescopiche a due livelli

- Le protezioni laterali telescopiche a due livelli possono essere regolate in altezza e in diagonale.
- Massima protezione e strumento di orientamento discreto.
- Semplice comando con tasti ergonomici.

! Sicurezze laterali liberamente combinabili: 110/90 o 90/110

DECISAMENTE **IL MEGLIO**

Protezione a norma

- Se il piano letto è lungo 200 cm, la **sicurezza laterale divisa** è costituita, su entrambi i lati, da un elemento da 110 cm e uno da 90 cm di lunghezza.
- Questi elementi sono sempre **intercambiabili** su lato testa e lato piedi.
- Se l'elemento da 110 cm viene montato sul lato testa, copre oltre **il 50% del piano letto** e, anche da solo, costituisce una protezione a norma di legge.
- L'elemento da 90 cm da solo non è sufficiente per una protezione a norma, ma offre **supporto e ampio spazio** per salire e scendere dal letto.
- Se si utilizza il **prolungamento del letto**, è possibile montare due elementi da 110 cm.

Vario Safe – utilizzo senza attrezzi in piena sicurezza

▲ Baste inserire l'elemento Vario-Safe nel telaio del letto e fissarlo con le chiusure.

▲ La protezione anti-innesto impedisce l'applicazione errata della sicurezza laterale.

LE ESIGENZE
DEI **TECNICI**

Vogliamo offrire ai nostri residenti una protezione su misura e un'igiene sicura.

Torsten Holtmeier,
tecnico RSA

LA **SOLUZIONE** STIEGELMEYER

Montaggio del letto e pulizia senza fatica

- Montaggio senza attrezzi delle protezioni laterali continue e combinabili in pochi secondi.
- Corrimani rimovibili per una pulizia accurata.
- Massima protezione e mobilizzazione efficace del residente grazie alla combinazione intelligente delle due sicurezze laterali.

Easy Click – montaggio semplice e massima igiene

Sicurezze laterali continue e combinabili senza bisogno di attrezzi

I residenti a forte rischio di caduta necessitano della massima protezione. In tal caso, la classica sponda continua è la scelta migliore. Su richiesta è possibile combinarla, sull'altro lato del letto, con la protezione laterale divisa, in modo da avere un equilibrio ideale tra sicurezza e libertà. Il robusto montante centrale della sicurezza laterale combinabile funge anche da ausilio di mobilizzazione.

La nuova generazione della serie Elvido si avvale del sistema intelligente Easy-Click come dotazione di serie. I corrimani possono essere applicati con un clic sui supporti predisposti, senza bisogno di attrezzi. Questo rende molto semplice montare e pulire il letto. Gli eleganti terminali di plastica proteggono l'interno dei corrimani dall'infiltrazione di sporco e liquidi. Il sistema Easy-Click rende le sicurezze laterali elementi intercambiabili, che possono essere scambiati tra un letto e l'altro.

I terminali in plastica proteggono i corrimani dagli urti e dall'infiltrazione di sporco e liquidi.

Per abbassare i corrimani della protezione laterale combinabile, basta premere il pulsante sul montante centrale. Se non viene utilizzato, il montante può essere rimosso e riposto in un apposito vano sotto il letto.

Se si utilizza il prolungamento del letto, è possibile montare corrimani più lunghi.

Con Easy Click è possibile applicare i corrimani ai supporti preassemblati senza l'uso di attrezzi.

Grazie al rilascio userfriendly sulla testiera e sulla pediera, è possibile abbassare i corrimani con una sola mano.

Posture mediche

Supporto per recupero e profilassi

Il nuovo Rastomat di Elvido permette una posizione a gambe alte distese per far risposare le vene.

La posizione di Fowler aiuta la respirazione e migliora l'apporto di ossigeno.

La posizione sedia cardiaca aiuta nei disturbi cardiaci e rafforza la circolazione.

LE ESIGENZE DEI **CAREGIVER**

Il letto dovrebbe aiutare a mantenere in salute i nostri residenti

Lea Kim,
direzione del servizio di assistenza

LA **SOLUZIONE** STIEGELMEYER

Possibilità di regolazione per svariate indicazioni mediche

- Piano letto diviso in 4 parti a comando elettrico
- Nuovo Rastomat per distendere la sezione gambe
- Corpo letto orientabile per le posizioni di Trendelenburg e inclinata a scarico dei piedi
- Favorisce la respirazione e la circolazione

Sia nell'assistenza a lungo termine dei residenti, sia nei casi di emergenza, i letti Elvido possono agevolare considerevolmente il lavoro del personale sanitario. Il piano letto flessibile, ad esempio, consente la posizione inclinata a scarico dei piedi, adatta alla profilassi di aspirazione e pneumologica o la posizione di sedia cardiaca ad agevolare le funzioni cardiache. Per la terapia anti-shock e lo scarico delle vene, si applicano la posizione di Trendelenburg e la posizione a gambe alte distese.

La posizione di Trendelenburg può alleviare le conseguenze di uno shock. Si può impostare con l'ausilio della pulsantiera regolare.

Il corpo letto orientabile consente la posizione inclinata a scarico dei piedi, ad es. per agevolare la deglutizione e prevenire il pericolo di aspirazione.

LE ESIGENZE
DEI **CAREGIVER**

Lavorare senza affaticare la schiena è fondamentale per preservare la salute del nostro team e per motivarlo.

Lea Kim,
direzione del servizio
di assistenza

LA **SOLUZIONE** STIEGELMEYER

Prevenire efficacemente i problemi di schiena

- Ampio range di regolazione in altezza da ca. 25 a 85 cm secondo la variante del modello
- Facile accesso al paziente
- Mobilizzazione autonoma del paziente e riduzione del carico di lavoro del personale di cura

Ergonomia e mobilizzazione

Riduzione del carico di lavoro quotidiano del personale

Il mal di schiena è uno dei principali problemi per il personale di cura. Gli studi dimostrano che fino a due terzi dei caregiver ne soffrono. Per questo è fondamentale avere la possibilità di lavorare in molte situazioni tendendo la schiena dritta. La posizione più alta dei letti Elvido è di 85 cm, il che semplifica le cure del residente, anche grazie agli elementi modulari rimovibili. I numerosi ausili di mobilizzazione della struttura aiutano i residenti a sollevarsi in autonomia, senza bisogno di assistenza.

La posizione più alta è compresa, secondo la variante di modello, tra 80 e 85 cm, un'altezza ideale per lavorare con il paziente senza affaticare la schiena.

Con il sistema Vario Safe è possibile rimuovere testiera e pediera senza bisogno di attrezzi.

In questo modo, la cura dei piedi e dei capelli è molto più semplice per il personale.

Grazie alla regolazione individuale del piano letto e alle protezioni laterali divise, i residenti possono alzarsi semplicemente, in piena autonomia. Questo alleggerisce le faticose operazioni di mobilizzazione del personale. All'altezza ideale di 38 cm, il letto si ferma automaticamente.

LE ESIGENZE
DEI **CAREGIVER**

I residenti più alti si devono sempre sentire coccolati e a proprio agio nella nostra struttura.

Lea Kim,
direzione del servizio
di assistenza

LA **SOLUZIONE** STIEGELMEYER

Più spazio e comfort con il prolungamento letto dal comando intuitivo

- Con il tempo l'uomo sta diventato sempre più alto. Le RSA devono essere preparate.
- La semplice attivazione del prolungamento del letto agevola il lavoro del personale.
- Pratiche opzioni disponibili per il prolungamento del piano letto.

Il prolungamento della sezione gambe può essere applicato senza bisogno di attrezzi. È disponibile un'imbottitura su misura.

In fase di la regolazione del piano letto, la sezione gambe si muove insieme al prolungamento.

Prolungamento del letto

I residenti più alti hanno bisogno di più spazio. Il prolungamento di serie che consente di guadagnare 20 cm offre un comfort ottimale e rende i nostri letti Elvido orientati al futuro. Se si desidera utilizzare Elvido solo con la protezione laterale sul lato testiera o senza protezione, è sufficiente sostituire il materasso con uno più lungo.

Naturalmente, il letto è più sicuro con le sicurezze laterali e i pannelli compatibili. Secondo il sistema modulare, esistono diverse configurazioni su misura. Anche la sezione gambe può essere prolungata all'occorrenza (v. a destra).

Nei letti con sistema Vario Safe, se si utilizza il prolungamento, è possibile sostituire gli elementi laterali da 90 cm con elementi da 110 cm senza bisogno di attrezzi.

Se si utilizza il prolungamento del letto con sistema Easy-Click, sono disponibili corrimani per sicurezze laterali più lunghi e terminali per i pannelli laterali.

In alternativa, Elvido è disponibile anche con pannelli laterali e corrimani telescopici - per un impiego ancora più flessibile.

Se il letto non possiede sicurezze laterali per l'intera lunghezza, è possibile utilizzare il prolungamento del letto integrato senza ulteriori accessori. Lo spazio tra i pannelli laterali sul lato piedi è a norma di legge. Può essere chiuso a piacimento mediante elementi di chiusura.

Per il prolungamento del piano letto esistono due opzioni. Da un lato si può applicare un elemento di prolunga imbottito, che rimane fisso in posizione ai piedi del letto.

Ancora più pratico è un elemento di prolunga da fissare alla sezione gambe, che si muove insieme a quest'ultima ad ogni regolazione.

Se si utilizza il prolungamento letto insieme al sistema Vario Safe, è possibile sostituire senza attrezzi le protezioni laterali o i pannelli da 90 cm con modelli da 110 cm.

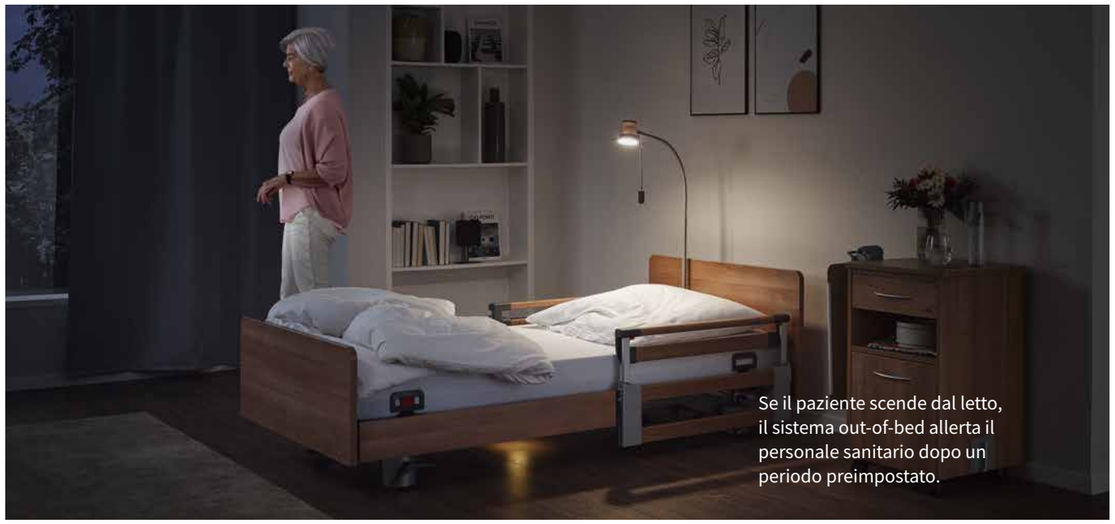
Manovrabilità

I residenti immobili possono avere una vita sociale anche all'interno della struttura. L'importante è che il letto sia facile da manovrare, per raggiungere senza collisioni la sala comune o la terrazza. Elvido può essere manovrato senza fatica e con grande precisione, soprattutto nella variante di modello Elvido movo (v. pag. 27). Con il fissaggio ruote centrale o a coppie, il personale può arrestare il letto velocemente e in sicurezza.

Grazie alle moderne ruote doppie, il modello Elvido movo è facile da manovrare.

I pedali dei freni, grandi ed eleganti, sono facilmente raggiungibili da ogni posizione.

Per un orientamento ottimale è possibile impostare l'accensione della luce sotto il letto e della lampada da lettura quando il residente si alza.



Se il paziente scende dal letto, il sistema out-of-bed allerta il personale sanitario dopo un periodo preimpostato.

DECISAMENTE **IL MEGLIO**

Sistema out-of-bed

- 2 varianti a scelta: OOB Smart fisso o OOB Flex mobile
- Protezione per residenti a rischio di caduta che si alzano dal letto di notte.
- Segnalazione al personale di cura dopo un intervallo preimpostato (con la pulsantiera) o dopo un periodo regolabile a piacere (via App).
- Segnalazione al sistema di chiamata della struttura, a uno smartphone o dashboard su PC.
- Sistema d'illuminazione automatico con lampada da lettura e luce sotto il letto.
- Sistema di sensori ultramoderno senza falsi allarmi.

Quando il residente si alza, si accende automaticamente la luce.

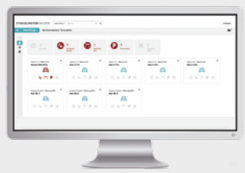
Se il paziente scende dal letto, scatta la segnalazione dopo un periodo preimpostato.

Visualizzazione nella stanza di cura.

Visualizzazione nel corridoio.

Scatta un segnale ottico e acustico nella stanza di cura.

Segnalazione su smartphone o tablet.



Visualizzazione sulla dashboard del PC.

Digitalizzazione

Maggiore protezione e minore carico di lavoro con il moderno sistema out-of-bed

La digitalizzazione nella cura è associata a grandi speranze, ma anche a molti pensieri. Molti sperano in una vita più semplice, altri temono di essere sopraffatti dalla tecnologia. Stiegelmeyer ha studiato soluzioni intelligenti e vantaggiose, prestando particolare attenzione alla semplicità di comando. Il nostro team presso il Connectivity Lab di Herford sviluppa tutti i prodotti in stretta collaborazione con il personale sanitario.

I nuovi sistemi out-of-bed (OOB) sviluppati per Elvido ne sono un esempio. Offrono ai residenti protezione e sicurezza di notte, riducendo il carico di lavoro del personale. Se un residente a rischio di caduta si alza, il personale viene avvisato su diversi canali, ad es. semplicemente via smartphone. Non serve un'infrastruttura digitale nell'istituto. Impostare il sistema con la nuova pulsantiera OOB ottimizzata o con una App intuitiva, è più facile che mai.

LE ESIGENZE DEI **CAREGIVER**

I sistemi out-of-bed devono semplificare il lavoro durante il turno di notte.

Lea Kim,
direzione del servizio di assistenza

LA **SOLUZIONE** STIEGELMEYER

Sicurezza di notte senza limiti di mobilità

- OOB garantisce sicurezza senza limitare la libertà.
- Il personale può intervenire in qualsiasi momento, senza dover controllare costantemente le stanze.
- Il comando non richiede infrastrutture costose, né lunghi corsi di addestramento.

Digitalizzazione

Ricevere facilmente le segnalazioni

Il sistema out-of-bed invia le segnalazioni direttamente allo smartphone o al tablet del personale di cura o a un dashboard su base web installato sul PC del locale di servizio. In una situazione di emergenza, il personale allertato può intervenire subito, senza perdere tempo.

Connectivity – semplice e veloce

Il letto sfrutta lo standard di comunicazione wireless NarrowBandioT per una trasmissione economica di piccole quantità di dati. Non serve nessuna infrastruttura interna - come la WLAN in ogni stanza.

Bluebox

Con il Bluebox opzionale sotto il piano letto, Elvido è “digital-ready”. Il Bluebox invia anche le segnalazioni del sistema out-of-bed.

LE ESIGENZE DELLA **DIREZIONE RSA**

La digitalizzazione è il futuro - ma solo se è semplice, intuitiva e economica.

Claudia Wagner, direzione RSA

LA **SOLUZIONE** STIEGELMEYER

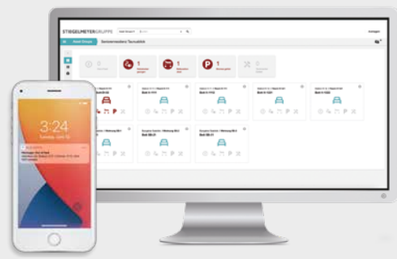
Partire senza problemi con la digitalizzazione

- Letti collegati in rete senza complessi interventi sull’edificio.
- Enormi vantaggi e semplicità di comando agevolano il lavoro del personale.
- Migliori prestazioni dell’istituto grazie ai moderni sistemi di protezione e all’elevato grado di comfort per i residenti.

DECISAMENTE **IL MEGLIO**

I nuovi sistemi out-of-bed - tutti i vantaggi in sintesi

- OOB Flex integrabile in qualsiasi momento, OOB Smart con la giusta configurazione del letto.
- Semplice installazione.
- Disponibile anche senza pulsantiera aggiuntiva – con possibilità di comando via App o Web.
- Indipendente dall’infrastruttura interna, non serve nessun collegamento all’impianto di chiamata.
- Sicura gestione dei dati grazie all’architettura basata su cloud.
- Segnalazione quando il residente si alza dal letto, dopo un intervallo parametrizzabile.
- Dati di stato del letto trasmessi su dashboard dell’app e nel web.
- Possibile attivazione automatica del sistema OOB a determinati orari.
- Soluzione orientata al futuro in continua evoluzione.



Out of Bed – due varianti a scelta per il supporto rapido dei residenti a rischio di caduta

1. OOB Smart – il sistema fisso

- Fruibile in quasi tutte le posizioni del piano letto
- Sensori antiscivolo
- Nessun falso allarme causato dal movimento del residente nel letto
- Pulsantiera OOB user-friendly per un comando intuitivo
- Impostazione precisa degli intervalli di segnalazione e dei tempi di attivazione via app e su dashboard

2. OOB Flex – il sistema mobile

- Set composto da barra sensori, scatola di distribuzione e pulsantiera.
- Integrabile anche nei letti elettrici Elvido già presenti sul mercato.
- Sistema intercambiabile da un letto all’altro, flessibile ed economico.
- Fruibile in ogni posizione del piano letto.
- Comando come per OOB Smart.

▲ Impostare posizioni comode senza fatica - con i sistemi di comando innovativi di Elvido è possibile.

◀ La pulsantiera LCD opzionale mostra le funzioni di regolazione su un grande display luminoso. Con i tasti direzionali è possibile attivare l'opzione desiderata senza fatica.

Sistema di comando innovativo.

Moderne pulsantiere a scelta.

Un comando semplice e intuitivo del letto con la pulsantiera è doppiamente vantaggioso. Il personale ha sempre tutto sotto controllo, anche nelle situazioni difficili. Il residente, anche se limitato nei movimenti, può regolare il letto in autonomia per un maggiore comfort, senza gravare sul personale.

Per questo abbiamo realizzato per Elvido una pulsantiera di serie a comando ancora più intuitivo. I tasti sono facilmente riconoscibili, di giorno per la cornice nera trasparente, di notte per la gradevole illuminazione. La funzione Trendelenburg - è integrata e non richiede tasti supplementari. Il personale la può attivare facilmente con un magnete di sblocco nella maniglia del materasso. Tutte le opzioni possono essere bloccate in modo selettivo per il residente.

È disponibile una pulsantiera LCD opzionale con display luminoso e con solo 3 tasti. Per agevolare ulteriormente il lavoro, è stata sviluppata l'opzione EasyCare: il personale può abilitare tutte le funzioni per un tempo limitato e regolare il letto secondo le necessità.

DECISAMENTE **IL MEGLIO**

Nuova pulsantiera

- 6 file di tasti con simboli intuitivi
- Posizione inclinata a scarico della testa e dei piedi integrata
- Tasti incorniciati facilmente riconoscibili
- Illuminazione notturna dei tasti
- Stato di blocco di ogni funzione segnalata da LED
- Sblocco tramite magnete sul letto - nessun componente mobile

LE ESIGENZE DEI **CAREGIVER**

Il personale e i residenti devono poter comandare il letto in modo semplice e sicuro.

Lea Kim,
direzione del servizio di assistenza

LA **SOLUZIONE** STIEGELMEYER

Comando intuitivo del letto

- 2 pulsantiere moderne e intuitive a scelta
- Tutte le funzioni riunite in un'unica pulsantiera
- Possibilità di blocco selettivo senza parti mobili
- Tasti con forte contrasto di giorno e illuminati di notte

Sistema di illuminazione

I nostri sistemi d'illuminazione garantiscono ai residenti una luce d'atmosfera confortevole - senza pericolo di disturbare i vicini in camera. Lo sviluppo di calore è ridotto al minimo per maggiore sicurezza. I modelli Sola, Stella e Sira conquistano per il design elegante. Possono essere montati nei manicotti del sollevatore, sul tubo del sollevatore o sul comodino.

La lampada da lettura Sira dispone di un cavo corto per il collegamento al comando del letto (a sinistra) e un cavo di prolunga per il collegamento a una presa elettrica. Il modello Sira si comanda sempre da un interruttore a fune.

Con la sua plafoniera sottile, il modello Stella è particolarmente moderno ed elegante.

La scatola di distribuzione (a sinistra in figura) consente l'alimentazione interna della lampada da lettura e, allo stesso tempo, il collegamento al sistema out-of-bed.

La classica lampada da lettura Sola è disponibile con o senza interruttore a fune.

DECISAMENTE **IL MEGLIO**

Un allacciamento per ogni esigenza

- I modelli Stella e Sira possono essere integrati nell'illuminazione automatica del sistema out-of-bed, mentre il modello Sola no.
- Stella si comanda con un interruttore sul paralume della lampada, Sira con un interruttore a fune. Nel modello Sola è possibile scegliere tra le due opzioni.
- Se si desidera che le lampade vengano comandate solo manualmente, è possibile collegare un cavo corto all'allacciamento del sistema di comando. Non è necessario un cavo di alimentazione, ma è disponibile un cavo di prolunga su richiesta.
- L'illuminazione è collegata al sistema out-of-bed tramite la scatola di distribuzione sull'estremità del letto. In questo caso, il collegamento a una presa elettrica non è necessario né possibile.

LE ESIGENZE DEI **RESIDENTI**

Vorrei una luce gradevole per orientarmi meglio.

Gerda Büttner, residente della RSA

LA **SOLUZIONE** STIEGELMEYER

Qualità della vita e protezione

- Le lampade da lettura producono una luce gradevole e sviluppano poco calore.
- Orientamento e profilassi anticaduta di notte.
- Integrazione opzionale nel sistema out-of-bed.
- Alimentazione elettrica semplice e sicura.

Ottimizzazione dei costi con il sistema a 24 Volt

Un trasformatore con spina garantisce una bassa tensione di sicurezza fin dalla presa elettrica. Il distanziatore per parete opzionale sul letto protegge le prese, le pareti e gli armadi.

Misurazioni della corrente di dispersione solo ogni 10 anni

Elevata sicurezza, costi energetici notevolmente ridotti e un funzionamento con poco dispendio: il sistema a 24 Volt opzionale è una scelta interessante per tutti i letti Elvido a comando elettrico.

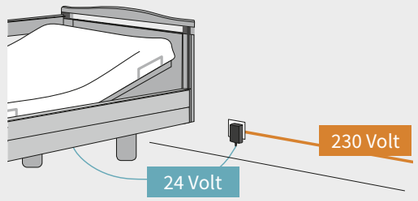
Direttamente alla presa, un trasformatore genera una bassa tensione di protezione da 24 Volt. Il residente non è mai vicino a componenti sotto tensione a 230 Volt e può godere di una maggiore sicurezza.

Abbiamo confrontato il consumo di corrente del sistema a 24 Volt con quello di un comune azionamento in diversi scenari. Il sistema a 24 Volt è risultato in tutti i casi il più conveniente: consuma fino al 93% di corrente in meno. Anche se il letto viene regolato solo raramente con il comando elettrico, il risparmio è ugualmente notevole, poiché è decisivo il consumo in modalità standby.

Un altro fattore che contribuisce fortemente a ridurre i costi è rappresentato dalle misurazioni della corrente di dispersione. In un sistema a 24 Volt, queste misurazioni vanno effettuate solo ogni 10 anni invece che ogni anno.

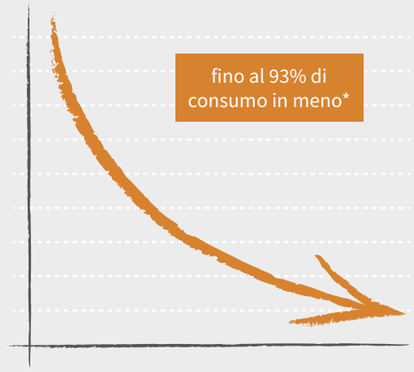
DECISAMENTE **IL MEGLIO**

Vantaggi decisivi



- Bassa tensione di protezione dal trasformatore sulla presa.
- Nessun componente a 230 Volt sul letto.
- La batteria disponibile in via opzionale rende il letto indipendente dalla rete elettrica, in caso di emergenza.

Risparmio energetico



* Rispetto ai sistemi a 230 Volt con ca. 5 regolazioni al giorno

In sintesi

- **Fino al 93% in meno di consumo di corrente**
- **Certificazione TÜV Rheinland.**
- **Riconfermato dall'istituto Eurofins nel 2020.**
- **Misurazioni della corrente di dispersione solo ogni 10 anni.**
- **Massima sicurezza per i residenti.**
- **Riduzione dell'elettrosmog sul letto.**

Design

Testiere e decori

Per la serie Elvido è disponibile un'ampia gamma di testiere e decori, con e senza barra di presa. Si può scegliere uno tra dodici decori in legno sempre attuali - dalla bianca tonalità gesso al moderno decoro faggio Crenata smarezzato. Siamo a disposizione per una consulenza.

- Ciliegia Avana
- Bella noce cioccolata
- Olmo barone tartufo
- Rovere Lindberg
- Gesso
- Stile rovere cannella
- Pero selvatico naturale
- Ciliegio nobile
- Magnolia
- Faggio naturale
- Acero reale
- Faggio Crenata

Coperture opzionali per il telaio portante

La variante Elvido vervo è equipaggiata di serie con 4 coperture di plastica sugli angoli del telaio portante. Ricoprono alcuni dispositivi tecnici e sono perfettamente in tinta con il colore grigio argento della struttura. Su richiesta è disponibile una gamma di copertura ancora più ampia. I due elementi di plastica rivestono completamente il lato anteriore del telaio portante e sono disponibili nei colori di diverse decorazione in legno. In questo modo, il letto avrà un aspetto personalizzato.

▲ La copertura opzionale è perfettamente in tinta con il decoro del letto.

▲ Di serie, 4 coperture di plastica rivestono le estremità delle barre longitudinali.

DECISAMENTE **IL MEGLIO**

Colori accattivanti a scelta

- Rovere Lindberg
- Stile rovere cannella
- Ciliegia Avana
- Faggio naturale
- Gesso
- Grigio argento

Testiere e pediera

Alero

Camo

Lito | Lito reha

Pino

Le testiere della serie Nobla sono disponibili con due imbottiture trapuntate

Nobla mala | Nobla reha | Nobla

Prinzino

Solvo

Teno

Podego

Trapunta a rombo

Trapunta a piastrella

Imbottiture trapuntate per le testiere della serie Nobla

Le testiere lineari della serie Nobla possono essere rese ancora più accattivanti con le imbottiture in tessuto o in ecopelle. Particolarmente originali le due varianti trapuntate - l'elegante design a rombi in stile british e il moderno design a piastrella.

▲ Il design a piastrella conferisce un look lineare e moderno.

▲ Il classico design a rombi crea un'atmosfera raffinata.

Per le testiere Nobla e le protezioni laterali del sistema Vario Safe sono disponibili accattivanti finiture in tessuto e in ecopelle. Siamo disponibili per una consulenza.

Per la pulizia dei tessuti e dell'ecopelle rispettare le indicazioni del produttore.

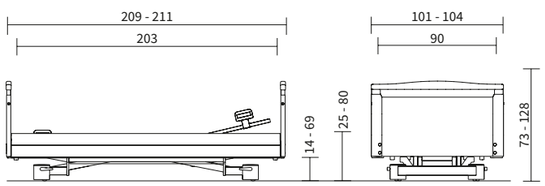
Elvido vervo

Il letto basso versatile per le esigenze più complesse

Letto basso

- Range di regolazione in altezza circa 25 – 80 cm
- Quando il residente si alza - qualunque sia la sua altezza - ha un contatto sicuro con il pavimento: la percezione tattile con la pianta del piede favorisce l'orientamento e il senso di equilibrio.
- La centralina di serie OpenBus consente l'uso del sistema out-of-bed opzionale.

Misure esterne/range di regolazione in altezza:



Sistema 24 volt | Estensione letto | :connect | Funzionamento semplice LCD | Posizione di scarico dei piedi | Posizione Trendelenburg | Werdenfelser Weg | Ampio campo di regolazione in altezza da 25 a 80 cm

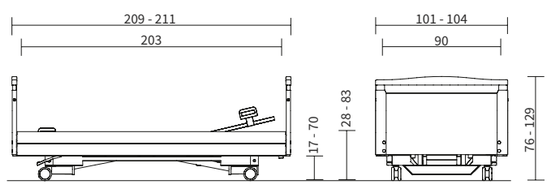
Elvido movo

Il letto basso particolarmente mobile

Letto basso

- Ruote doppie da 100 mm per una migliore manovrabilità.
- Il letto può essere portato in un'altra stanza di cura o in un'area igienica per il trattamento.
- I pazienti in stato di immobilità possono partecipare alle attività sociali nella sala comune o in terrazza.
- Ruota guida per una migliore manovrabilità.

Misure esterne/range di regolazione in altezza:



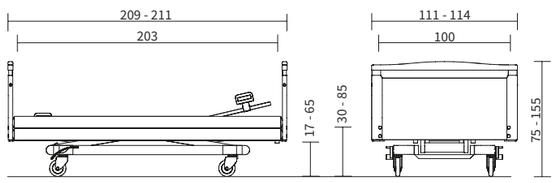
Manovrabilità | Sistema 24 volt | Estensione letto | :connect | Funzionamento semplice LCD | Posizione di scarico dei piedi | Posizione Trendelenburg

Elvido forto

Maggiore comfort per taglie forti

- Capacità di carico sicuro di 260 kg per residenti di peso considerevole.
- Larghezza del piano letto di 100 cm e prolungamento del letto facilmente utilizzabile per un maggiore spazio e comfort.
- L'altezza di lavoro ergonomica fino a 85 cm facilita la cura.
- Le ruote grandi da 125 mm consentono una buona manovrabilità anche con carichi elevati.

Misure esterne/range di regolazione in altezza:



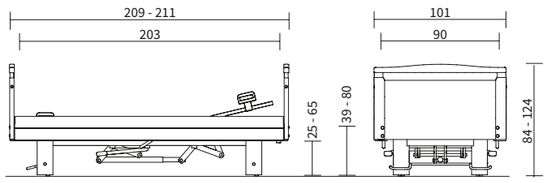
Elvido rega

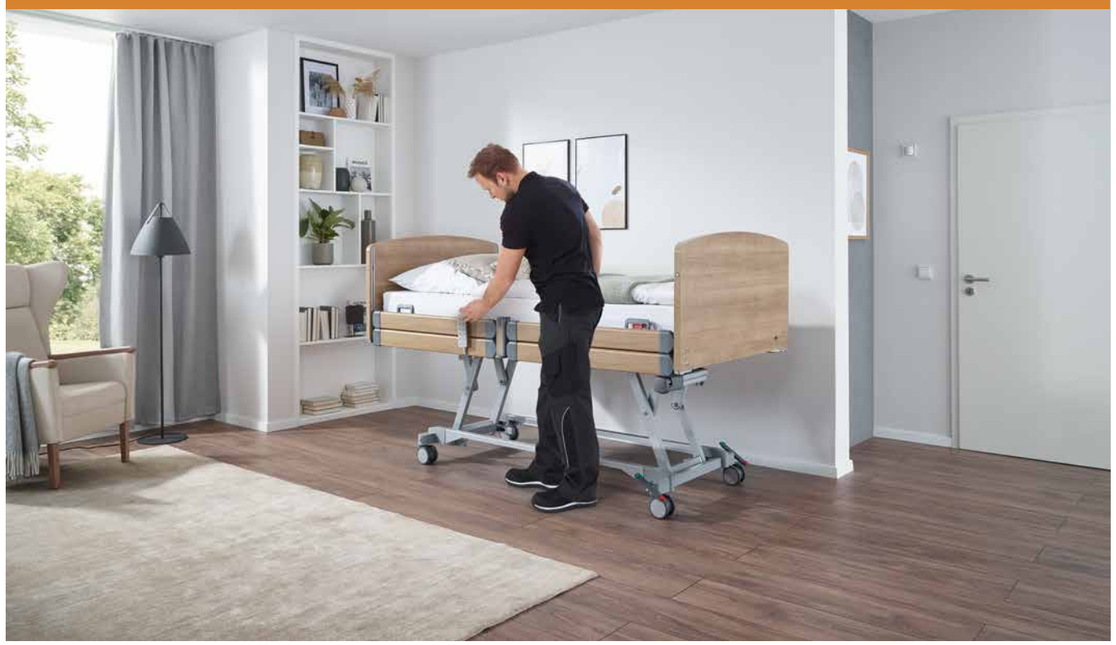
Il letto di cura per gli istituti psichiatrici

- Regolazione in altezza da 39 a 80 cm con l'ausilio di un pedale a pompa opzionalmente rimovibile
- Robusto piano letto in metallo con fondo a griglia saldata
- Staffe di fissaggio opzionali sullo schienale e sui profili del telaio del piano letto
- Ideale per luoghi senza alimentazione elettrica

Letto meccanico

Misure esterne/range di regolazione in altezza:





Servizio di assistenza tecnica

I nostri servizi - su misura per ogni esigenza

I letti di cura e ortopedici di qualità del gruppo Stiegelmeyer vengono forniti con un servizio di assistenza d'eccellenza. I nostri servizi comprendono le attività fondamentali: controllo, manutenzione ordinaria, formazione e consulenza.

Naturalmente assecondiamo ogni desiderio ed esigenza del cliente. Esistono diversi canali per richiedere una consulenza. I nostri collaboratori sono disponibili per un'assistenza telefonica per gli ordini dei pezzi di ricambio e per un supporto tecnico professionale. Oltre 50 dipendenti del servizio di assistenza esterno si recano personalmente dal cliente per gli interventi di verifica e manutenzione ordinaria.

Il nostro servizio di assistenza garantisce la fornitura dei pezzi di ricambio di tutti i prodotti Stiegelmeyer fino a 15 anni dopo l'acquisto. Stiegelmeyer gestisce a Herford un centro di assistenza ultramoderno con 3.000 mq di superficie. In questo magazzino automatizzato si trovano in media 7.500 articoli che possono essere spediti in tempi brevissimi. È possibile ordinare ogni articolo comodamente dal nostro **portale di servizio alla pagina stiegelmeyer.com/de/service.**

05221 185 777
Lun–Gio dalle 8:00 alle 16:30
Ven dalle 8:00 alle 14:00

service@stiegelmeyer.com

Pezzi di ricambio

Per poter garantire un servizio impeccabile in fatto di assistenza e riparazione, i nostri ricambi e dispositivi sostitutivi sono sempre disponibili in tempi brevi. Non solo abbiamo il personale necessario, ma presso la sede di Herford disponiamo di un grande magazzino per i ricambi per letti di cura e ortopedici.

Controllo dei letti

Il controllo dei letti può essere eseguito contestualmente a un'ispezione o un intervento di manutenzione. Durante l'ispezione valutiamo le condizioni tecniche reali del letto. Per ogni singolo letto vengono valutate le misure d'intervento adeguate. Inoltre, il nostro servizio include misure di manutenzione preventiva, come la regolazione dei freni. Per manutenzione si intende la conservazione dello stato nominali. Ispezione e manutenzione comprendono sempre il controllo elettrico del grado di sicurezza (a norma DGUV V3) e un report di assistenza, che può essere consultato online.

Riparazione rapida del letto

In qualità di costruttore, garantiamo una rapida fornitura dei pezzi di ricambio. Eventuali danni al letto vengono riparati velocemente dai nostri tecnici, con competenza e con un ottimo rapporto qualità-prezzo. Gli interventi di riparazione, trasformazione o revisione completa si eseguono presso il centro assistenza di Herford.

Accessori utili

per il letto di cura Elvido

Questo può interessare anche te!

Scopri i nostri mobili per un'atmosfera accogliente da hotel e un ambiente di lavoro piacevole.

I nostri pratici comodini dalla forma accattivante sono perfettamente compatibili anche con i letti bassi come Elvido - qui il nostro modello Credo.

Le sedie e i tavoli rendono la stanza e la sala da pranzo accoglienti come un bistro.

Le comode poltrone e i divani della serie Luna invitano a lunghe chiacchierate nella sala comune.

I mobili su misura e gli armadi flessibili dalla gamma Adrano rendono gradevole ogni ambiente della casa di cura.

Dotazioni e opzioni

Rivestimenti e imbottiture di protezione

Rivestimento di protezione

- Con i rivestimenti di protezione per le testate, le sicurezze laterali e il montante centrale, i residenti sono sempre protetti dalle lesioni da urto. I rivestimenti impediscono anche di restare incastrati tra i montanti della protezione laterale.

Rivestimento di protezione

- Il rivestimento per la protezione laterale continua può essere abbassato e alzato con i corrimano.

Imbottiture di protezione

- Gli elementi della protezione laterale divisa possono essere rivestiti singolarmente.

Tappetino anticaduta

- Per la massima protezione dalle lesioni da caduta, si consiglia il tappetino anticaduta in schiuma espansa, con spessore da 3 cm.

Rotelle paracolpi

- La rotella paracolpi protegge il letto e le pareti durante gli spostamenti orizzontali e verticali.

Distanziatore parete

- Il distanziatore parete protegge il letto, le pareti e i mobili dai danni da urto.

Piani letto

Piano letto igienico

- Piano letto igienico – per un microclima sano e un trattamento accurato

Piano letto comfort

- Piano letto comfort - elementi di appoggio flessibili con molle orientabili

Sollevatore

- Il sollevatore agevola una comoda sistemazione nel letto.

Altri prodotti sono disponibili nel nostro catalogo accessori

Modello	Elvido vervo	Elvido movo	Elvido forto	Elvido rega
Dimensioni e pesi				
Misure esterne (secondo il rivestimento in legno)	ca. 100,3 x 211 cm	ca. 100,3 x 211 cm	ca. 110,3 x 211 cm	ca. 100,3 x 211 cm
Piano letto (misure materasso)	90 x 200 cm o 100 x 200 cm*	90 x 200 cm o 100 x 200 cm*	100 x 200 cm*	90 x 200 cm
Suddivisione piano letto (schienale/sedile/supporto cosce/supporto gambe)	ca. 85 / 15 / 40 / 60 cm	ca. 85 / 15 / 40 / 60 cm	ca. 85 / 15 / 40 / 60 cm	ca. 71 / 15 / 41 / 61 cm
Compensazione lunghezza dello schienale	ca. 10 cm	ca. 10 cm	ca. 10 cm	–
Carico di lavoro sicuro	225 kg	225 kg	260 kg	225 kg
Spazio libero	ca. 15 cm	ca. 15 cm	ca. 18 cm	ca. 15 cm
Peso totale	ca. 140 kg	ca. 140 kg	ca. 150 kg	ca. 150 kg
Azionamenti				
Completamente motorizzato	✓	✓	✓	–
Tecnologia OpenBus completamente motorizzata	✓	✓	✓	–
Azionamento a 24 Volt con trasformatore esterno	O	O	O	–
Componenti elettronici				
Pulsantiera standard illuminata con funzione Trendelenburg	✓	✓	✓	–
Pulsantiera LCD con funzione Trendelenburg	O	O	O	–
Sistema out-of-bed Smart o Flex	O	O	O	–
Sistemi di protezione laterale				
Protezioni laterali continue integrate DSE Easy Click	✓	✓	✓	✓
Protezioni laterali combinate integrate KSE Easy Click	O	O	O	O
Protezione laterale divisa Vario Safe	O	O	O	–

* solo con testate Alero, Pino, Lito, Lito reha e Podego

Modello	Elvido vervo	Elvido movo	Elvido forto	Elvido rega
Piani letto				
Piano letto con misura ottimale antropometrica (85/15/49/60 cm)	✓	✓	✓	–
Piano letto igienico	✓ Polipropilene, rimovibile	✓ Polipropilene, rimovibile	✓ Polipropilene, rimovibile	–
Piano letto comfort (non per piano letto da 100 cm)	O	O	–	–
Larghezza piano letto 100 cm*	O	O	✓	–
Base in rete di acciaio	–	–	–	✓
Piano letto in 4 parti	✓ Regolazione elettrica	✓ Regolazione elettrica	✓ Regolazione elettrica	✓ Regolazione meccanica
Piano letto in posizione inclinata a scarico dei piedi regolabile	✓	✓	✓	O
Piano letto in posizione inclinata a scarico della testa regolabile	✓	✓	✓	O
Ruote				
Ruota	✓ Ruote doppie Ø 50 mm	✓ Ruote doppie Ø 100 mm	✓ Ruota Cover Ø 125 mm	✓ Ruote doppie Ø 50 mm
Fissaggio ruota 2x2	✓	–	–	–
Fissaggio centrale 4 ruote	O	✓	✓	✓
Sistemi paracolpi				
Rotella paracolpi ad azione orizzontale	O	O	O	O
Rotella universale ad azione orizzontale e verticale	O	O	O	O
Distanziatore parete sul telaio portante	O	O	O	O
Campi di regolazione				
Regolazione dell'altezza	ca. 25 – 80 cm	ca. 28 – 83 cm	ca. 30 – 85 cm	ca. 39 – 80 cm
Regolazione dello schienale fino a 70°	✓	✓	✓	✓
Regolazione del supporto cosce fino a 40°	✓	✓	✓	✓
Posizione inclinata a scarico dei piedi	✓ fino a 14°	✓ fino a 14°	✓ fino a 14°	O fino a 10°
Posizione inclinata a scarico della testa	✓ fino a 12°	✓ fino a 12°	✓ fino a 12°	O fino a 14°
Altro				
Trasportabile con sollevatore	✓	✓	✓	✓
Bussole di supporto lato testa	✓	✓	✓	✓
Prolungamento del letto	✓ integrato	✓ integrato	✓ integrato	O avvitabile
Rivestimenti in legno a scelta come da catalogo	✓	✓	✓	✓
Decori legno a scelta come da catalogo	✓	✓	✓	✓
Rivestimento metallico argento	✓	✓	✓	✓
Regolazione autoprofilo	✓	✓	✓	–
Pannello laterale dietro le protezioni laterali (nessun pannello laterale con TSG)	✓	✓	✓	–
Dotazione aggiuntiva				
Luce sotto il letto	O	O	O	–
Bussole di supporto lato piedi	O	O	O	–
Prolungamento del letto integrato con traverse di sicurezza telescopiche e pannello laterale	O	O	O	–
Portabiancheria	O	O	O	O
Trattamento del rivestimento in legno	O	O	O	O
Allacciamento luce integrato	O	O	O	–
Batteria integrata	O	O	O	–

DECISAMENTE **IL MEGLIO**

Serie Elvido - gli standard di sicurezza

- **EN 14971**
  Analisi dei rischi per dispositivi medici
- **EN 60601-1**
  Sicurezza di apparecchi medici elettrici
- **EN 60601-1-1**
  Compatibilità elettromagnetica
- **DIN EN 60601-2-52**
  Apparecchi elettrici medicali

STIEGELMEYER QUALITÀ · 15 anni di fornitura di pezzi di ricambio · assistenza tecnica permanente

✓ = Dotazione standard
O = disponibile in via opzionale
– = non disponibile

Conservazione del valore

Forgiare il futuro

STIEGELMEYERGROUP

Conservazione del valore

Stiegelmeyer nasce come azienda a conduzione familiare nel 1900 a Herford e mantiene ancora oggi questa tradizione. La nostra attività quotidiana si fonda sui valori del rispetto e della responsabilità nei confronti dei clienti, dei dipendenti e dei soci che, unitamente alla nostra decennale esperienza, ci consentono di offrire ai nostri clienti ovunque nel mondo prodotti, soluzioni e servizi di pregio, e di soddisfare le esigenze di assistenza e di salute.

Forgiare il futuro

Per restare all'altezza dei cambiamenti rapidi nel settore della cura e della salute, sviluppiamo autonomamente tutti i nostri prodotti. Le innovazioni e le visioni per la cura del futuro sono l'obiettivo del nostro lavoro. Siamo sempre disponibili allo scambio con i nostri clienti per supportarli miratamente nelle loro attività di tutti i giorni. Per noi, trasferire le tendenze di domani già nel presente è una tradizione di successo.

Le nostre competenze

- Ospedale
- Casa di cura
- Cura a casa
- Letti comfort
- Mobili funzionali
- Assistenza

Il gruppo Stiegelmeyer è il partner internazionale per ospedali e istituti di cura e per la cura a casa con il marchio Burmeier. Supportiamo i nostri clienti con prodotti orientati alla prassi, soluzioni e servizi che sviluppiamo incessantemente.

- fondazione nel 1900 e guida familiare ancora oggi
- oltre 1.100 dipendenti in tutto il mondo
- realizzazione di tutti i prodotti chiave nei nostri stabilimenti
- sviluppo dei prodotti e produzione in Germania
- assistenza, formazione e ottimizzazione dei processi presso il cliente
- certificazioni internazionali ed export in oltre 60 paesi
- aziende di distribuzione in Belgio, Finlandia, Francia, Paesi Bassi, Polonia e Sudafrica

I nostri marchi

STIEGELMEYER

BURMEIER

STIEGELMEYER

STIEGELMEYERGROUP

Sede centrale / Headquarters

Deutschland / Germany
Stiegelmeyer GmbH & Co. KG
Ackerstraße 42
32051 Herford
Phone +49 (0) 5221 185 - 0
Fax +49 (0) 5221 185 - 252
info@stiegelmeyer.com
www.stiegelmeyer.com

France
Stiegelmeyer SAS
16 Avenue de l'Europe
Bâtiment SXB1
67300 Schiltigheim
Phone +33 (0) 4 7238 - 5336
contact@stiegelmeyer.fr
www.stiegelmeyer.fr

South Africa
Stiegelmeyer Africa (PTY) Ltd
The Estuaries · Century City
Cape Town, 7441
Phone +27 (0) 21 555 - 1415
Fax +27 (0) 21 555 - 0639
info.southafrica@stiegelmeyer.com
www.stiegelmeyer.co.za

Nederland / Netherlands
Stiegelmeyer BV
Peppelenbos 7
6662 WB Elst
Phone +31 (0) 345 581 - 881
info@stiegelmeyer.nl
www.stiegelmeyer.nl

Suomi / Finland
Stiegelmeyer Oy
Ahjokatu 4 A
15800 Lahti
Phone +358 (0) 3 7536 - 320
Fax +358 (0) 3 7536 - 330
stiegelmeyer@stiegelmeyer.fi
www.stiegelmeyer.fi

Polska / Poland
Stiegelmeyer Sp. z o.o.
86-212 Stolno
Grubno 63
Phone +48 56 6771 - 400
Fax +48 56 6771 - 410
info.stolno@stiegelmeyer.pl
www.stiegelmeyer.pl

Con riserva di modifiche tecniche. Leggere variazioni di colore rispetto all'originale sono dovute al processo di stampa. Attualizzato 07/2021 Versione 16. Cod art. 601014.
Subject to technical changes without notice. The shown product colours may differ slightly from the actual product. Last updated 07/2021. Version 16. Item no. 601014.

Trovate un referente sul nostro sito web:
Find your local partner on our website:
www.stiegelmeyer.com/partner

stiegelmeyer.com